

# Momente der Freundschaft / Moments d'amitié

- 21 Wegbereiter/Précurseurs** Joseph Rovan,  
L'engagement de quelques militants de la réconciliation au lendemain Jean du Rivau,  
de la Seconde Guerre mondiale Dominique Bourel  
Durch persönlichen Einsatz wurde nach dem Zweiten Weltkrieg Versöhnung möglich.
- 23 Echange ou convergence ?** Corine Defrance  
Le processus de rapprochement dans la société  
Die „Erbfreundschaft“ als Ergebnis zivilgesellschaftlichen Engagements
- 29 Am Anfang war das Volk** Gereon Fritz  
Die deutsch-französischen Gesellschaften in Deutschland  
Les sociétés franco-allemandes datent du 19<sup>e</sup> siècle : pour une meilleure compréhension entre les deux pays.
- 33 „Auf Zehenspitzen“** Gabriele Padberg-Jeanjean  
Die erste deutsch-französische Städtepartnerschaft  
Le premier jumelage franco-allemand, scellé entre Ludwigsburg et Montbéliard, est né en Suisse.
- 35 A l'encontre des sentiers battus** Olivier Breton  
Un baromètre de la relation franco-allemande  
Eine Umfrage des deutsch-französischen Magazins *ParisBerlin*
- 37 Überwindung traditioneller Stereotype** Reiner Marcowitz  
Die deutsch-französischen Beziehungen 1949–1963  
Les relations franco-allemandes au niveau politique entre 1949 et 1963
- 43 Ein Residuum gescheiterter Pläne** Henning Türk  
Die politische Vorgeschichte des Elysée-Vertrags  
Le Traité de l'Elysée apparaît comme un compromis des échecs enregistrés dans la recherche d'une Europe politique.
- 47 Ein wirtschaftlicher Elysée-Vertrag** Guido Thiemeyer  
Die Vereinbarungen von La Celle-Saint-Cloud am 19. Oktober 1954  
Les Accords de La Celle-Saint-Cloud, du 19 octobre 1954, ont jeté les bases d'une coopération économique.
- 51 Bien armés pour la paix** Jean-Louis Brette  
La coopération bilatérale dans le domaine de la défense  
Von der französischen Besatzung zur militärischen Zusammenarbeit
- 53 Sur la route de l'Europe** Andreas Wilkens  
France-Allemagne au lancement de la construction européenne  
Die bedeutende Rolle der deutsch-französischen Kooperation für den Aufbau Europas